

**児童の健康診断における結核の有無の検査に伴う
問診票について(お願い) (英語)**
Revised Health Record (General and Tuberculosis)

新年度に入りまして定期健康診断が実施されますが、平成15年度より、学校保健法施行規則の一部が改正され、結核の有無の検査方法が変わりました。子どもたちが楽しく健康に学校生活を送るためには、一人一人の健康状態をより詳しく把握し、結核の有無にかかる健康診断を正しく実施することが大切です。このため、従来の保健調査票の他に全学年におきまして結核健康診断のみに使う問診票を活用していきます。

保護者の皆様にはお手数をおかけしますが、趣旨をご理解の上、正確にご記入をお願いします。

なお、問診票の提出につきましては学校よりお渡しいたしました封筒に入れ、提出されますようよろしくお願いします。

提出期日 月 日 () まで

To the parent and guardian,

It is a time to the children to have a health examination for the new school year. We would like to inform you that the School Health Department system requires a revised tuberculosis examination form since Heisei year 15. Therefore we will send to all of the school students Health Record form (same as before) and Tuberculosis Health Record to understand about your child ' s situation.

Please fill in your answer to the question correctly and be complete both of the forms. Then please use the envelope (school provided) to return.

The deadline: Month _____, Date _____

Respectfully,